



**RUBÉN CASTRO  
REDONDO**

---

**DE SEÑORES,  
SEÑORÍOS Y  
MEDIDAS DEL PAÍS:  
CARTOGRAFÍA  
METROLÓGICA  
DE LA GALICIA  
MODERNA**

---

**Premio Taboada Chivite  
2019**

La cartografía metrológica de la Galicia Moderna se puede descargar en alta resolución a través del siguiente enlace o escaneando el código qr:

**<https://galiciadigital1753.wixsite.com/proyecto/cartograf%C3%ADa-metrol%C3%B3gica>**



**Edita**

Mancomunidade de Municipios da Comarca de Verín

**Colabora**

Universidade de Vigo. Facultade de Historia

**Patrocinio e colaboración institucional**

Deputación de Ourense

**ISBN** 978-84-09-24511-6

**Textos** © Ruben Castro Redondo

**Deseño gráfico** Ricardo Cabanelas. ReviravoltaDesign

**Depósito legal** OU 249-2020

Reservados todos os dereitos



**RUBÉN CASTRO  
REDONDO**

---

**DE SEÑORES,  
SEÑORÍOS Y MEDIDAS  
DEL PAÍS:  
CARTOGRAFÍA  
METROLÓGICA DE  
LA GALICIA MODERNA**

---

**Premio Taboada Chivite  
2019**

*Un temps viendra... où aucune analyse de la vie régionale...  
ne se concevra sans une enquête sur les mesures,  
sans des cartes des mesures.*

**Marc Bloch**

*A Carme e Pepe de Casavella, avós e padriños,  
humildes e honrados exemplos do campesiñado galego.  
Por ensinarme en vida o que non se aprende nos libros  
e por resistir,  
transmitindo ata o século XXI as medidas do país.*

# ÍNDICE

---

**PREFACIO · 13**

**PRÓLOGO, POR TOMÁS A. MANTECÓN MOVELLÁN · 17**

**PREÁMBULO · 27**

**ENFOQUE Y METODOLOGÍA · 33**

**DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA DE UNIDADES, VALORES  
Y USOS METROLÓGICOS EN LA GALICIA MODERNA · 43**

**LAS UNIDADES METROLÓGICAS · 51**

    LAS MEDIDAS SUPERFICIALES PARA EL CEREAL · 52

    LAS MEDIDAS LINEALES · 57

    LAS MEDIDAS DE CAPACIDAD PARA ÁRIDOS · 60

    LAS MEDIDAS DE CAPACIDAD PARA LÍQUIDOS · 61

**LOS VALORES METROLÓGICOS · 65**

**LAS MEDIDAS SUPERFICIALES · 65**

        A CORUÑA · 68

        BETANZOS · 72

        LUGO · 76

        MONDOÑEDO · 85

        OURENSE · 89

        SANTIAGO · 103

        TUI · 108

        EL REINO DE GALICIA · 113

**LAS MEDIDAS LINEALES · 114**

        OURENSE · 115

        SANTIAGO · 117

**LAS MEDIDAS DE CAPACIDAD PARA ÁRIDOS · 121**

        OURENSE · 122

**LAS MEDIDAS DE CAPACIDAD PARA LÍQUIDOS · 126**

**LOS USOS METROLÓGICOS · 127**

**CONCLUSIÓN · 131**

**FUENTES · 137**

**BIBLIOGRAFÍA · 141**

**OTRAS FUENTES IMPRESAS · 145**

## **ÍNDICE DE TABLAS Y MAPAS · 147**

**TABLAS · 149**

**MAPAS · 149**

## **DISTRIBUCIÓN DE FERRADOS DE CENTENO SUPERFICIALES EN LA GALICIA DE 1753 (EN VARAS CUADRADAS) · 151**

**A CORUÑA · 153**

**BETANZOS · 157**

**LUGO · 167**

**MONDOÑEDO · 203**

**OURENSE · 211**

**SANTIAGO · 249**

**TUI · 279**

## **CARTOGRAFÍA METROLÓGICA DE LA GALICIA MODERNA**

**A CORUÑA**

**BETANZOS**

**LUGO**

**MONDOÑEDO**

**OURENSE**

**SANTIAGO**

**TUI**





## Premio Taboada Chivite 2019

¿Cuánto medía un ferrado?  
Depende.

La cuestión del valor de las unidades de medida anteriores al Sistema Métrico Decimal (SMD) se ha convertido en un clásico de la cultura popular gallega. Y es que, en efecto, la respuesta a dicha cuestión no podría ser más gallega, pues, como es de sobra conocido, las medidas premétricas llevaban en su definición un significado variable según una serie de condicionantes. En el caso de las mal llamadas medidas superficiales —pues no medían la superficie en sí sino la superficie necesaria para sembrar una cantidad específica de cereal—, ese espacio dependía de la calidad de la tierra, que a su vez estaba condicionada por otras variables que determinaban su productividad agraria. Sin embargo de lo anterior, de la cantidad y la diversidad de tamaños de los *ferrados en sembradura* y, sobre todo, de las zonas donde cada uno de ellos fue utilizado en la Galicia Moderna ha surgido una nueva hipótesis para explicar su, aparentemente, caótica distribución. Y en esta nueva teoría la planta de la administración local es clave, pues el caos metrológico deviene en orden si la observación se hace a través de las antiguas jurisdicciones señoriales.



Facultade de Historia  
Universidade de Vigo



**RESISTANCE**  
7787614-02018-MS-CR-REC2017